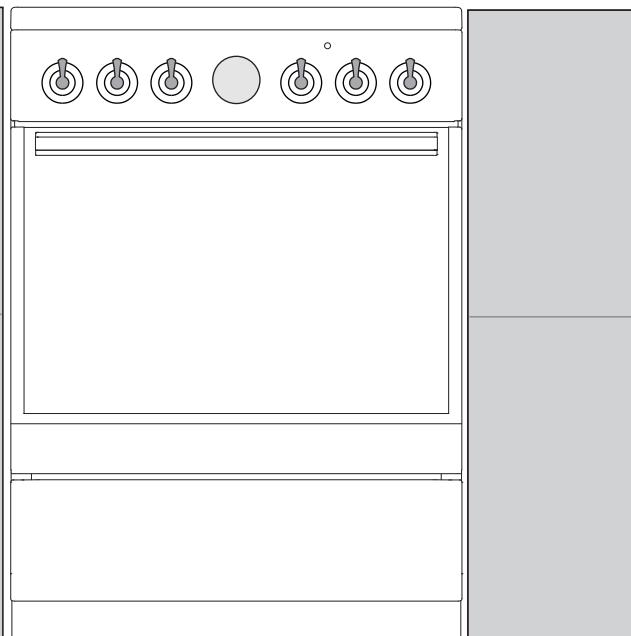


BG

# ПОДРОБНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА СВОБОДНОСТОЯЩА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ПЕЧКА

**gorenje**

**EC52CLI  
EC52CLB**



**Благодарим ви**, че ни се доверихте и закупихте нашия уред.

Това подробно ръководство с инструкции е приложено, за да ви улесни при употребата на продукта. Инструкциите ще ви позволят да опознаете вашия нов уред възможно най-бързо.

Уверете се, че уредът, който сте получили, не е повреден. Ако откриете, че уредът е повреден по време на транспортирането му, се свържете с магазина, откъдето сте закупили продукта или с регионалната складова база, откъдето е бил доставен.

Инструкциите за употреба са достъпни и на нашия интернет сайт:

<http://www.gorenje.com>

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o.  
Partizanska cesta 12  
SI-3320 Velenje, SLOVENIA  
[info@gorenje.com](mailto:info@gorenje.com)



Важна информация



Съвет, забележка

# ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



## ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Този уред може да се използва от деца на 8 години и по-големи и от хора с намалени физически, сензорни и умствени способности или недостатъчно опит и познания, само ако бъдат наблюдавани и инструктирани как да използват уреда безопасно и ако са наясно с опасностите, които могат да възникнат при употребата на уреда. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца без наблюдение от възрастен.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и някои от достъпните на допир части могат да се нагорещят много по време на ползването му. Внимавайте да не докосвате нагревателните части на уреда. Дръжте децата под 8 годишна възраст настрана, освен ако не са под постоянно наблюдение.

**ВНИМАНИЕ:** Достъпните части на уреда могат да станат горещи по време на употреба. Малки деца не бива да стоят близо до фурната.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от пожар: не съхранявайте предмети върху повърхностите за готвене.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Готвене на плота без надзор с мазнина или олио може да бъде опасно и да предизвика пожар. НИКОГА не се опитвайте да потушавате пожар с вода, а изключете уреда и след това покрийте пламъците с капак или противопожарно одеяло.

Използвайте само сонда за месо, препоръчана за употреба с тази фурна.

**ВНИМАНИЕ:** Процесът на готвене и краткият процес на готвене трябва да бъдат наблюдавани непрекъснато.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако плотът е напукан, изключете уреда, за да избегнете опасност от токов удар.



**ВНИМАНИЕ:** вероятност от накланяне.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да се предотврати накланянето на уреда, трябва да се инсталират стабилизиращи средства. Вижте инструкциите за инсталране.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди да смените крушката на лампичката, се уверете, че уредът е изключен от електрическата мрежа, за да предотвратите опасност от токов удар.

Уредът не трябва да се инсталира зад декоративна врата, за да се избегне прегряване.

Не използвайте груби, абразивни почистващи препарати или остри метални шпатули за почистване на стъклена врата на фурната / стъклото на шарнирните капаци на плота (където е приложимо), тъй като те могат да надраскат повърхността, а това да доведе до счупване на стъклото.

Не използвайте парочистачки или почистващи уреди под високо налягане за почистване на уреда, тъй като това може да причини токов удар.

Уредът не е предназначен за управление с външни таймери или система за дистанционно управление.

**ВНИМАНИЕ:** Използвайте единствено предпазители, направени от производителя на уреда или описани от производителя като подходящи. Употребата на неподходящи предпазители може да доведе до наранявания.

Преди да го вдигнете, се уверете, че капакът е чист и по него няма разлети течности. Капакът може да е лакиран или от стъкло. Той може да бъде затворен, само когато зоните за готвене са напълно изстинали.

Ако захранващият кабел е наранен, трябва да бъде подменен от производителя, неговия оторизиран сервис или други квалифицирани лица, за да се избегне опасност.

**ВНИМАНИЕ:** Този уред е предназначен само за готвене. Не бива да се използва за други цели, като например отопление на стая.

Уредът е предназначен да бъде поставен директно на пода без подпори или поставки.

Не монтирайте уреда в близост до мощни източници на топлина, като камини и печки с твърдо гориво, тъй като високата температура около тях може да го повреди.

Уредът може да бъде свързан с електрическата мрежа само от оторизиран сервизен техник или специалист. Клеми (вместо свързващ кабел) трябва да бъдат обезопасени с капак (вижте допълнително оборудване). Самостоятелното ремонтиране на уреда или непрофесионалният ремонт може да доведе до опасност от сериозни наранявания или повреда на продукта.

Ако близо до този уред има разположени други електрически уреди и захранващите им кабели бъдат притиснати с вратата на фурната, е възможно те да се повредят, което може да причини късо съединение. Ето защо, дръжте захранващите кабели на другите уреди на безопасно разстояние от фурната.

Не поставяйте алуминиево фолио по стените на фурната и не слагайте тави за печене или други съдове за готвене върху дъното на фурната. Алуминиевото фолио ще попречи на циркулацията на въздух във фурната, ще забави процеса на готвене и ще повреди емайлираното покритие.

Вратата на фурната се нагорещява много по време на употреба. За допълнителна защита има монтирано трето стъкло, като по този начин се намалява температурата на външната повърхност (само при някои модели).

Пантите на вратата на фурната може да се повредят, ако я претоварите. Не поставяйте тежки съдове върху отворената врата на фурната и не се облягайте върху вратата, когато почиствате вътрешността на фурната. Никога не се изправяйте върху вратата на фурната и не позволявайте на децата да сядат върху нея.

Винаги се уверявайте, че вентилационните отвори не са покрити или блокирани по някакъв начин.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** В случай на счупване на стъклото на готварския уред:

- Изключете всички електрически нагревателни елементи и изключете уреда от електрическата мрежа.
- Не докосвайте повърхността на уреда.
- Не използвайте уреда.

При свързване на уреда използвайте кабел  $5 \times 1,5 \text{ mm}^2$  с маркировка H05VV-F5G1,5 или по-висока. Кабелът трябва да бъде инсталиран от сервизен техник или друго квалифицирано лице.

Уредът трябва да бъде свързан с твърда връзка според действащите правила на свързване.

Уредът трябва да бъде свързан с твърда връзка, която има способи за разкачане. Твърдата връзка трябва да бъде направена съгласно правилата за свързване.

## ПРЕДИ ДА СВЪРЖЕТЕ УРЕДА



Прочетете внимателно инструкциите за употреба преди да свържете уреда. Гаранцията не покрива ремонт или гаранционен иск, възникнали поради неправилното свързване на уреда или неправилната му употреба.

## КАПАК НА УРЕДА

Преди да го вдигнете, се уверете, че капакът е чист и по него няма разлети течности. Капакът може да е лакиран или от стъкло. Той може да бъде затворен, само когато зоните за готовене са напълно изстинали.

**Не затваряйте капака, когато горелката работи!**



Символът върху уреда или върху неговата опаковка показва, че стъкленините капаци могат да се скчат при нагряване. Изключете всички горелки преди да затворите капака.

## ЧЕКМЕДЖЕ НА УРЕДА



Не съхранявайте в чекмеджето на фурната запалими, експлозивни, летливи или чувствителни на температура предмети (като хартия, кърпи за съдове, пластмасови торбички, почистващи препарати или контейнери със спрей), защото могат да се запалят в процеса на работа и да причинят пожар.

## ОБОРУДВАНЕ И АКСЕСОАРИ ЗА ФУРНАТА (в зависимост от модела)

### МЕТАЛНИ ВОДАЧИ

Металните водачи позволяват да пригответе храната на четири нива. (обърнете внимание, че нивата/водачите се броят отдолу нагоре).

Водачи 3 и 4 са предназначени за запичане на храната на грил.

Работата на уреда е безопасна с или без водачи.

### ТЕЛЕСКОПИЧНИ ИЗТЕГЛЯЩИ СЕ ВОДАЧИ

Телескопичните изтеглящи се водачи могат да бъдат монтирани на второто, третото и четвъртото ниво. Изтеглящите се водачи могат да се разтягат частично или изцяло.

### РЕЛЕФНИ ВОДАЧИ

Фурната има шамповани странични прорези на четири нива за поставяне на решетката и тавите за печене.

### ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НА ВРАТАТА НА ФУРНАТА

Превключвателят дезактивира загряването на фурната и вентилатора, когато вратата на фурната се отвори по време на готовене. Когато вратата се затвори, превключвателят включва отново нагревателите.

### ОХЛАЖДАЩ ВЕНТИЛАТОР

На уреда има монтиран охлаждащ вентилатор, който охлажда корпуса и контролния панел на фурната.

Вентилаторът работи, когато работи и фурната.



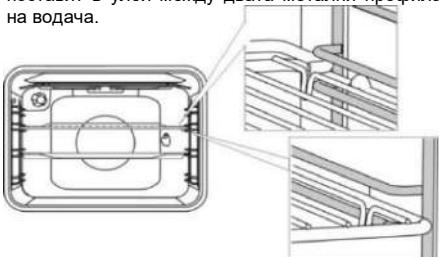
Уредът и някои от достъпните на допир части се загряват по време на готовене. Използвайте ръкохватки.

## РЕШЕТКА



На решетката има лостче за обезопасяване. Затова повдигнете решетката леко отпред, когато я издърпвате от фурната.

Решетката или тавата трябва винаги да се поставят в улея между двата метални профила на водача.



Когато използвате телескопичните разтегателни водачи, първо издърпайте водачите от едното ниво и поставете решетката или тавата за печене върху тях. След това ги натиснете с ръка, докато стигнат.



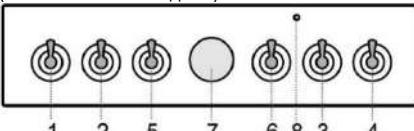
Затворете вратата на фурната, когато телескопичните водачи се приберат докрай във фурната.



При нагряване формата на аксесоарите за готовене може да се промени. Това не влияе върху тяхната функционалност, а първоначалната им форма ще се възвърне при охлаждане.

## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

(в зависимост от модела)



1. Копче за зона за готовене, предна лява
2. Копче за зона за готовене, задна лява
3. Копче за зона за готовене, задна дясна
4. Копче за зона за готовене, предна дясна
5. Копче за избор на система на готовене
6. Копче за температура на фурната
7. Електронен таймер
8. Светлинен индикатор за работа на фурната (свети в червено). Светлинният индикатор се включва, когато фурната нагрява; когато бъде достигната избраната температура, индикаторът угасва.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

### ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

След като получите уреда, извадете от фурната всички части, включително всички опаковъчни материали за транспортиране.

Почистете всички аксесоари и прибори с топла вода и обикновен препаратор за съдове. Не използвайте никакви абразивни почистващи препарати.

Ако плотът ви има стъклокерамична повърхност, я почистете с влажна кърпа и малко препаратор за миене на съдове. Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати, които могат да надраскат повърхността, абразивни гби или препаратори за петна.

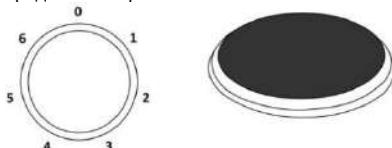
Ако вашият готварски плот има конвенционални зони за готвене, включете ги на максимална мощност за 3 до 5 минути без никакви съдове върху тях. При загряването на зоните от повърхността им може да се появи пушек. По този начин покритието на зоната за готвене постига максимална устойчивост.

Когато фурната се нагрее за първи път, ще се усети характерната миризма на нов уред. Проветрявайте добре помещението при първоначалната употреба на уреда.

### ГОТВАРСКИ ПЛОТ

#### СТАНДАРТНИ ПЛОТОВЕ

- Уверете се, че зоната за готвене и дъното на съда са чисти и сухи. Това ще осигури по-добра топлопроводимост и ще предотврати повреда на нагревателната повърхност.
- Прекалено сгорещената мазнина или олио, оставени върху зоните за готвене, могат да се запалят. Затова внимавайте, когато готовите с мазнина или олио и контролирайте процеса на готвене непрекъснато.
- Не поставяйте върху зоните за готвене мокри съдове или капаци, покрити с пара. Влагата може да повреди зоните за готвене.
- Не охлаждайте горещи съдове, като ги поставяте върху неизползвани зони за готвене, защото кондензацията, която се получава под дъното на съда може да предизвика корозия.



Заврътете копчето, за да включите зоната за готвене. Мощността на зоната за готвене може да бъде зададена на стъпки от 1 до 6.



Изключете зоната за готвене 3-5 минути преди края на готвенето, за да се възползвате от остатъчната топлина и да спестите електроенергия.



Бързите зони за готвене (само при някои модели) могат да работят с по-голяма мощност от стандартните зони, което означава, че те могат да се загреят по-бързо. Тези зони за готвене са указаны с червена точка в средата. След продължително нагряване и почистване, тази точка може да изчезне.



След продължителна употреба на чугунените площи контурите на зоните за готвене и площите могат да се обезцветят. Ремонтът в тези случаи не се покрива от гаранцията.

#### СТЪКЛЕНОКЕРАМИЧЕН ПЛОТ

Мощността на зоната може да бъде зададена на степени от 1 до 6. Зоните за готвене са свързани на различни времеви интервали, в зависимост от зададената степен. Защитата от прегряване на повърхността под стъклокерамичния панел се съществува от ограничителя на температурата.

#### УПРАВЛЕНИЕ НА ЗОНАТА ЗА ГОТВЕНЕ С ДВОЕН ПРЪСТЕН



Площта на зоната за готвене с двоен пръстен може да се адаптира към размера и формата на вашия съд.

За да активирате по-голямата нагревателна зона, заврътете копчето на зоната докрай (ще се чуе шракване), после задайте желаната степен на мощност.

#### ЗОНИ ЗА ГОТВЕНЕ HI-LIGHT

Зоните за готвене Hi-Light се различават от обикновените по бързото си нагряване: затова процесът на готвене започва много бързо.

#### ИНДИКАТОР ЗА ОСТАТЬЧНА ТОПЛИНА



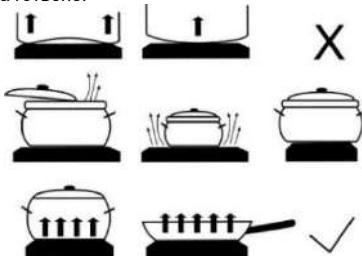
Всяка зона за готвене има светлинен индикатор, който остава включен и след изключване на зоната, ако тя все още е гореща. Когато зоната се охлади, светлинният индикатор угасва. Индикаторът за остатъчна топлина свети и когато горещ съд бъде поставен върху студена зона за готвене.

## СТЪКЛОКЕРАМИЧНА ГОТВАРСКА ПОВЪРХНОСТ

- Плотът е устойчив на температурни промени.
- Стъклокерамичната плоча е много здрава, но не е нечуплива. Тя може да се счупи, ако върху нея падне предмет, чийто ръб я удари. Такава повреда се вижда веднага или след известно време. Изключете незабавно повредената плоча от електрическата мрежа и не я използвайте.
- Използването на стъклокерамичния плот като място за съхранение може да доведе до надраскване и други повреди.
- Повърхността на плота е напълно равна и гладка без ръбове, които да акумулират замърсяване.
- Не използвайте алюминиеви или пластмасови съдове върху горещите повърхности за готвене. Не поставяйте фолио или пластмасови предмети върху стъклокерамичната плоча.
- Уверете се, че зоната за готвене и дъното на съдът са чисти и суhi. Това ще осигури по-добра топлопроводимост и ще предотврати повреда на нагревателната повърхност. Не поставяйте празни съдове върху зоните за готвене.

## СЪВЕТИ ОТНОСНО ГОТВАРСКИТЕ СЪДОВЕ

- Използвайте висококачествени готварски съдове с равно и стабилно дъно.
- Диаметрите на дъното на съдът и зоната за готвене трябва да са еднакви.
- Съд от закалено стъкло със специално матово дъно може да се използва върху зоните за готвене, ако диаметърът му е същият. Съдове за готвене с по-голям диаметър може да се счупят заради температурен стрес.
- Уверете се, че съдът е по средата на зоната за готвене.



- Когато използвате тенджера за готвене под налягане, не я оставяйте без надзор, докато се достигне желаното налягане. Първо задайте максимална мощност на зоната за готвене; после следвайки указанията на производителя на тенджерата под налягане, използвайте съответния сензорен бутон, за да намалите мощността на готвене в точния момент.
- Винаги се уверявайте, че има достатъчно течност в тенджерата под налягане или който и да е друг съд. Поради прегряване

използването на празен съд върху зоната за готвене може да повреди както съда, така и готварския плот.

- Когато използвате други специални съдове, следвайте инструкциите на производителя им.

## СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

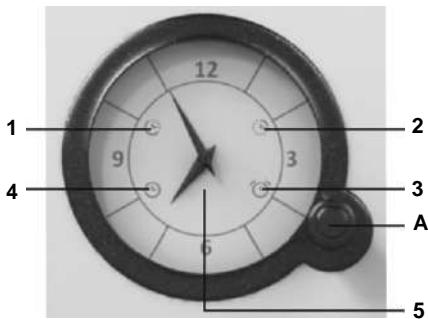
- Диаметърът на дъното на готварския съд трябва да отговаря на диаметъра на зоната за готвене. Ако съдът е прекалено малък, част от топлината ще се загуби, а зоната за готвене може да се повреди.
- Ако процесът на готвене го позволява, използвайте капак.
- Размерът на готварския съд трябва да е съобразен с количеството на храната. Когато готвите малко количество храна в голям съд, се губи повече енергия.
- Ако ястието отнема много време, използвайте тенджера под налягане.
- Различни зеленчуци, картофи и др. могат да се готвят с по-малко количество вода. Храната ще се сготви също толкова добре, стига тенджерата да е пътно затворена с капак. След като водата заври, намалете температурата до ниво, което е достатъчно само да поддържа кърене.



Ако захар или храна с високо съдържание на захар бъде разсипана върху горещ стъклокерамичен плот, незабавно забършете плота или отстранете захарта с шпатула, въпреки че зоната за готвене може да е още гореща. Това ще предотврати повреда на стъклокерамичната повърхност.

Не използвайте мицели или други почистващи препарати за почистване на горещ стъклокерамичен плот, тъй като това може да повреди повърхността.

## ЕЛЕКТРОНЕН ТАЙМЕР



А Бутон за избор на функция

- 1 Отложен старт на фурната
- 2 Край на работата на фурна
- 3 Брояч на минути
- 4 Дисплей за времето
- 5 Часовник

- Изберете настройка за времето с последователно натискане на бутон (A). Изберираният символ ще свети на дисплея. Завъртете бутон (A), за да изберете функция и натиснете за потвърждение. Стрелките на часовника автоматично ще се преместят според настроеното време. Символите ще продължат да светят.
- При всяко натискане на бутон (A), ще има потвърждение със звуков сигнал.
- Натиснете и задръжте бутон (A) за 2 секунди, за да изтриете настроената функция.

## НАСТРОЙВАНЕ НА ВРЕМЕТО ОТ ДЕНЯ

- Ако символът за време на дисплея (4) свети (след свързване на уреда за пръв път или при прекъсване на тока), натиснете бутон (A) и задръжте за две секунди докато светенето престане.
- След това настройте времето на дисплея (4) с последователно натискане на бутон (A). Времето на дисплея ще свети, когато бъде избрано.
- Завъртете бутон (A), за да настройте времето.
- Потвърдете настройката с повторно натискане на бутон (A). Ако нищо не бъде натиснато, настройката ще се запамети автоматично след няколко секунди.

## РАБОТА НА ФУРНАТА БЕЗ НАСТРОЙКИ ЗА ВРЕМЕ

- След свързване на уреда с електрическата мрежа за пръв път или след прекъсване на тока, символът за време на дисплея (4) ще свети.
- За да може фурната да работи, натиснете бутон (A) и задръжте за две секунди. Времето на дисплея ще спре да свети.

- Фурната може да бъде използвана без ограничения ако не са направени настройки на таймера.

## РАБОТА НА ФУРНАТА С НАСТРОЙКИ НА ВРЕМЕТО НА ПРОГРАМАТА

Таймера за програмиране може да бъде използван за програмиране на работата на фурната по два начина:

- **Настройване на край на програмата** – фурната ще спре работа в посоченото време.
- **Настройване на отложен старт** – фурната автоматично ще започне и ще приключи работа в определеното време.

### Настройване на край на програмата

Този режим позволява да настроите времето, когато искате фурната да спре работа. Найдългият период на настройване е 15 часа от актуалния момент.

- Проверете дали часовника е настроен според точното време.
- Изберете символ (2) с последователно натискане на бутон (A) докато символът започне да свети.
- Завъртете бутона (A) за да настроите края на програмата.
- Потвърдете настройката с повторно натискане на бутон (A). Стрелките на часовника ще се преместят според настроеното време. Символът за край на програмата ще свети.
- Включете фурната (използвайте бутоните, за да настроите режим на работа и температура). Фурната ще започне работа и съответно ще спре според настроеното време.
- Когато часовникът достигне избраното време за край, фурната ще се изключи и ще се чуе звуков сигнал. Звуковият сигнал може да бъде изключен с натискане на бутон (A); в противен случай ще се изключи автоматично след 1 мин. Символ (2) ще свети. За да продължите готовното, натиснете бутон (A), задръжте за 2 секунди и настройте ново време за готовното ако е необходимо.

### НАСТРОЙВАНЕ НА ОТЛОЖЕН СТАРТ

Този режим позволява да настройте времето за начало на работа на фурната (начало на готовното) и времето, когато искате процесът на готовното да спре (край).

Времето за край може да бъде отложено с максимум 12 часа от актуалното време; продължителността на готовното може да бъде настроена до максимум 3 часа.

- Проверете дали часовника е настроен с точно време.
- **Настройване на времето за старт:** Изберете символ (1) с натискане на бутон (A). Завъртете бутон (A), за да настроите времето за старт и потвърдете с натискане на бутона. Символът за край на работата ще започне да свети (2).
- **Настройване на времето за край:** Завъртете бутон (A) за да настройте времето за край и потвърдете с натискане на бутона.

- Стрелките на часовника ще се преместят според настроеното време. Символи (1) и (2) ще светят.
- Таймерът ще почака до началото на готвенето.
- Настройване на фурната – използвайте бутоните за настройване на режим и температура.
- Фурната ще започне работа в избраното време и съответно ще спре в зададеното време.
- Когато часовникът достигне избраното време за край, фурната се изключва и се чува звуков сигнал. Той може да бъде изключен с натискане на бутон (A); в противен случай, ще се изключи автоматично след 1 мин. Символ (2) ще свети. За да продължите готвенето, натиснете бутон (A) и задържте за 2 сек., след което настройте ново време за готвене ако е необходимо.

### **НАСТРОИВАНЕ НА БРОЯЧА НА МИНУТИ**

Часовникът може също да бъде използван като брояч на минути, който ще издаде звуков сигнал след изтичане на определено време. Брояча на минути може да бъде избран, когато таймерът за програмиране не е настроен или не е в употреба.

- Изберете символ (3) с последователно натискане на бутон (A) докато символа започне да свети.
- Завъртете бутон (A) за настройване на времето, когато искате брояча на минути да алармира. Възможно най-дългата настройка е 3 часа.
- Потвърдете настройката с повторно натискане на бутона (A). Стрелките на часовника ще се преместят според настроеното време и символ (3) ще свети.
- Когато настроеното време изтече, ще се чуе звуков сигнал. Звуковият сигнал може да бъде спрян с натискане на бутон (A) и задържане за 2 сек.; в противен случай, ще се изключи автоматично след 1 минута

### **ПОКАЗВАНЕ НА НАСТРОЙКАТА НА ДИСПЛЕЙ**

Когато таймерът е настроен, можете да проверите с натискане на бутон (A). Стрелките на часовника за кратко ще покажат настроеното време, след което отново ще покажат точен час.

### **ИЗТРИВАНЕ НА НАСТРОЙКА**

Изтрийте настройката с натискане на бутон (A) и задържане на 2 секунди. Символът на изтритата функция ще изгасне.

## **ФУРНА**

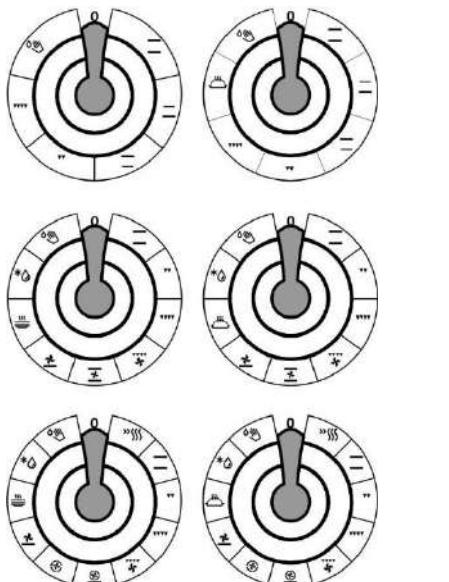
### **РАБОТА С ФУРНата**

С бутона за "избор на режим на фурната" можете да изберете функцията, а с бутона за "настройка на температурата" можете да зададете температурата.

Завъртете копчето (наляво и надясно), за да изберете системата на готвене (вж. таблицата с програмите).



Настройките могат да бъдат променяни и по време на готвене.



### **РАБОТА НА ФУРНАТА**

Температурата на работа се задава чрез селектора за регулиране на температурата в диапазон 50 - 275°C. Чрез завъртане на селектора по посока на часовниковата стрелка се задава по-висока температура и обратно, чрез завъртане на селектора по посока обратно на часовниковата стрелка се намалява температурата.



Принудителното превъртане на нулевата позиция ще доведе до повреда на термостата!

### **ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ФУРНАТА**

Завъртете КОПЧЕТО ЗА ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ в позиция "0".

Система	Описание	Система	Описание
Препоръчителна температура °C		Препоръчителна температура °C	
Система за готвене		Система за готвене	
»»»»	БЪРЗО ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ Използвайте тази функция, за да загреете фурната до желаната температура възможно най-бързо. Този режим не е подходящ за готвене на храна. Когато фурната се нагрее до желаната температура, процесът на загряване е завършен.	50-275	
—	ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ Нагревателите в горната и долната част на фурната нагреват равномерно вътрешността ѝ. Сладкиши или месо могат да се пекат само на едно ниво на фурната.	200	
—	ГОРЕН НАГРЕВАТЕЛ Само нагревателят в горната част на фурната ще нагрява храната. Използвайте го да запечете ястието отгоре (финално запичане).	180	
—	ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ Само нагревателят в долната част на фурната ще нагрява. Използвайте този нагревател за запичане на ястието отдолу.	180	
▼▼	ГРИЛ При тази функция ще работи само нагревателят за грила, който е част от големия комплект за грил. Тази система се използва за печене на малки количества принцеси или наденички и за препичане на хляб.	230	
▼▼▼	ГОЛЯМ ГРИЛ При тази функция ще работят горният нагревател и нагревателят за грила. Топлината се изльзва директно от нагревателя за грила, монтиран в горната част на фурната. За да се увеличи ефектът от нагряването, се активира и горният нагревател. Тази система се използва за печене на малки количества принцеси или наденички и за препичане на хляб.	230	
		170	ГРИЛ С ВЕНТИЛАТОР При тази функция ще работят нагревателят за грила и вентилаторът. Тази комбинация се използва за печене на месо на грил или за приготвяне на големи парчета месо или птици на едно ниво на фурната. Тя е подходяща и за приготвяне на ястия огретен или за запичане на ястия с хрупкава коричка.
		200	ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ При тази функция ще работят долният нагревател, кръговият нагревател и вентилаторът за горещ въздух. Тази система се използва за печене на пizza, сладкиши от рядко тесто, сладкиши с плодове, изделия от тесто с мая и пайове едновременно на няколко нива на фурната.
		180	ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ При тази функция ще работят едновременно кръговият нагревател и вентилаторът за горещ въздух. Монтираният на задната стена на фурната вентилатор осигурява непрекъсната циркулация на горещ въздух около ястието или тестените изделия. Този режим се използва за печене на месо и тестени изделия на няколко нива едновременно.
		180	ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ И ВЕНТИЛАТОР Тази функция се използва за печене на тестени изделия от тесто с мая и за консервиране на плодове и зеленчуци.

Система	Описание
Препоръчителна температура °C	
<b>Система за готовне</b>	
	<b>ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ С ВЕНТИЛАТОР</b> При тази функция ще работят двета нагревателя и вентилаторът. Вентилаторът осигурява равномерна циркулация на горещия въздух във вътрешността на фурната. Тази функция се използва за печене на тестени изделия, за размразяване и за сушение на плодове и зеленчуци. <b>180</b>
	<b>ЗАТОПЛЯНЕ НА СЪДОВЕ</b> Използвайте тази функция, за да затоплите съдовете за сервиране (чинии, чаши), преди да сервирате храната в тях, което ще позволи да я съхраните по-дълго време топла. <b>60</b>
	<b>ДЕЛИКАТНО ПЕЧЕНЕ *</b> Тази функция позволява деликатно, бавно и равномерно изпичане, което запазва храната мека и сочна. Подходяща е за печене на месо и готовене на риба едновременно. <b>180</b>
	<b>РАЗМРАЗЯВАНЕ</b> Въздушът циркулира без да се включва никой от нагревателите. Ще бъде активен само вентилаторът. Това се използва за бавно размразяване на замразена храна. <b>-</b>
	<b>ПОЧИСТАВАНЕ С ВОДА (AQUA CLEAN)</b> Само нагревателят на дъното на фурната ще нагрява. Използвайте тази функция, за да отстраните петна и хранителни остатъци от фурната. Програмата продължава 30 минути. <b>70</b>

\* Използва се за определяне на класа на енергийна ефективност съгласно стандарта EN 60350-1.

## ОПИСАНИЕ НА СИСТЕМИТЕ

Загряването на празна фурна води до консумация на много електроенергия. Печенето на няколко вида тестени изделия или няколко пици последователно ще спести много електроенергия, тъй като фурната вече ще е загрята.

Използвайте тъмни или черни силиконови или емайлирани тави за печене, тъй като те са много добър проводник на топлината.

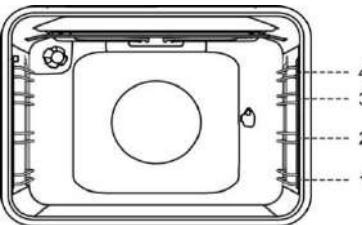
Когато използвате пергаментова хартия за печене, се уверете, че тя е устойчива на високи температури.

При пригответие на храна, във фурната се образува много пара, която се оттича през комина в задната част на уреда. Парата може да кондензира по вратата и капака на уреда (в зависимост от модела). Това е стандартно явление, което не влияе на работата на уреда. След края на процеса на готовне, забършете кондензата с кърпа.

Изключвате фурната около 10 минути преди края на готовнето, за да спестите електроенергия, като използвате акумулираната топлина.

Не оставяйте храната да се охлажда в затворената фурна, за да предотвратите кондензацията (образуването на капчици вода).

## Система за готовне



## СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ

### ОСВЕТЛЕНИЕ НА ФУРНАТА

При всички режими на работа, осветлението се включва автоматично след избор на режим.

### »»» БЪРЗО ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ

Използвайте тази функция, за да загреете фурната до желаната температура възможно най-бързо. Този режим не е подходящ за готовне.

- Завъртете ключа на фурната в позиция "Бързо предварително загряване".
- Задайте желаната температура с помощта на копчето за настройка на температурата.

## **ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ**

Нагревателите в горната и долната част на фурната нагряват равномерно вътрешността ѝ. Тестени изделия и месо могат да се пригответ само на едно ниво.

### **Печене на месо**

Използвайте съдове или тави с емайлирано покритие, съдове от закалено стъкло, глина или чугунени съдове. Тавите от неръждаема стомана не са подходящи, тъй като те силно отразяват топлината.

### **Печене на тестени изделия**

Използвайте само едно ниво на фурната и тъмни тави за печене. Ако използвате по-светли тави, запичането на тестените изделия ще стане побавно, тъй като тези съдове отразяват топлината. Винаги поставяйте тавите за печене върху решетката. Ако използвате приложената тава за печене, извадете решетката. Времето за готвене ще бъде по-кратко, ако фурната е предварително загрята.



Не поставяйте дълбоката тава на първия водач на фурната.

## **▼▼▼ ГОЛЯМ ГРИЛ, ГРИЛ**

Когато печете храна с големия грил, ще се включат горният нагревател и нагревателят на грила, монтирани в горната част на фурната.

Когато печете храна с грила, ще се включат горният нагревател и нагревателят на грила, монтирани в горната част на фурната.

Включете предварително инфрачервения нагревател (грила) за 5 минути.

Максимална температура при употреба на Грил и Голям грил е 230°C.

Наблюдавайте процеса на готвене през цялото време. Месото може бързо да изгори поради високата температура.

Печенето на грил е подходящо за пригответяне на хрупкаво месо без мазнини като кренвири, парчета месо и риба (стекове, шницили, стекове или филе от съомга и др.) или за препичане на хляб.

Когато печете директно върху решетката, я намажете с олио, за да не се запели месото за нея и я поставете на 4-тия водач на фурната. Поставете тавичката за оттичане на мазнината на първия или втория водач. Когато печете в тава, се уверете, че има достатъчно течност в нея, за да не загори месото. По време на печенето, обръщайте месото.

След гриловане почистете фурната, аксесоарите и приборите.

Когато печете пъстърва, подсушете рибата с домакинска хартия. Поставете подправки вътре; намажете рибата с мазнина отън и я поставете на решетката. Не обръщайте рибата, когато пригответе.



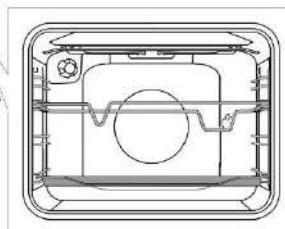
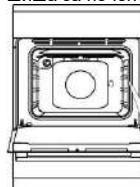
Грилът ще работи, само когато вратата на фурната е затворена.

Нагревателят на грила, решетката и другите аксесоари на фурната се нагорещяват много по време на печенето. Затова използвайте ръкохватки и щипки за месо.

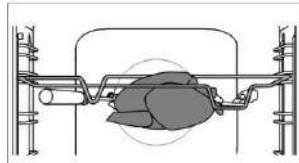
## **ГОТВЕНЕ С ПРИСТАВКАТА ЗА ПЕЧЕНЕ НА ГРИЛ**

(в зависимост от модела)

Максималната температура, когато използвате шиша за печене на грил, е 230°C.



Поставете подпората на 3 тите водачи отдолу нагоре и поставете плитката тава на най-долните водачи, за да служи като тава за оттичане.



Нанижете месото на шиша и затегнете с винтовете.

Поставете дръжката на шиша върху предния държач на шиша и пъхнете върха в отвора отляво на задната страна на фурната (отворът е защищен с въртящо се капаче).

Развийте дръжката на шиша и затворете вратата на фурната.

Включете фурната и изберете система ГОЛЯМ ГРИЛ.



Не използвайте грила в позиция 4.

Грилът ще работи, само когато вратата на фурната е затворена.



## ГРИЛ С ВЕНТИЛАТОР

В този режим на работа нагревателят за грила и вентилаторът работят едновременно. Подходящ е за гриловане на месо, риба и зеленчуци.  
(Вижте описанията и съветите за ГРИЛОВАНЕ.)



## ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ

При тази функция ще работят долният нагревател, кръговият нагревател и вентилаторът за горещ въздух. Подходяща е за печење на пizza, ябълков пай и сладкиши с плодове.



## ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ

При тази функция ще работят кръговият нагревател и вентилаторът за горещ въздух. Монтираният на задната стена на фурната вентилатор осигурява непрекъсната циркулация на горещ въздух около ястието или тестените изделия.

### Печење на месо

Използвайте съдове или тави с емайлирано покритие, съдове от закалено стъкло, глина или чугунени съдове. Тавите от неръждаема стомана не са подходящи, тъй като те силно отразяват топлината.

По време на готвене напълнете тавата с достатъчно течност, за да не загори месото. Обръщайте месото, докато се пече. Месото ще стане по-сочно, ако го покриете по време на печење.

### Печење на тестени изделия

Препоръчва се предварително загряване на фурната.

Бисквити и сладки могат да се пекат в плитки тави на няколко нива едновременно (2-ро и 3-то). Отбележете, че времето за печење може да варира, дори и ако използваните тави за печење са едни и същи. Бисквитите в тавата на горното ниво може да са готови по-бързо от тези на долното ниво.

Винаги поставяйте тавите за печење върху решетката. Ако използвате приложената тава за печење, извадете решетката.

За равномерен загар, се уверете, че бисквитите са с еднаква дебелина.



Не поставяйте дълбоката тава на първия водач на фурната.



## ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ И ВЕНТИЛАТОР

Тази функция се използва за печење на тестени изделия от тесто с мая и за консервиране на плодове и зеленчуци. Използвайте втория водач отдолу нагоре и сравнително плитка тава за печење, за да може горещият въздух да циркулира през цялата горна част на ястието.

### Консервиране

Пригответе храната, която ще консервирате и подходящи буркани. Използвайте буркани с гумено уплътнение и стъклен капак. Не използвайте буркани с капачки на винт, метални капачки или тенекиени кутии. Уверете се, че бурканите са еднакви по размер, напълнете ги с едни и същи продукти и ги затворете здраво.

Налейте 1 литър гореща вода (прибл. 70°C) в дълбоката тава на фурната и поставете 6 еднолитрови буркан в тавата. Сложете тавата на втория водач на фурната.

По време на консервирането наблюдавайте храната и продължете процеса, докато течността в бурканите заври - когато се появят балончета в първия буркан.



## ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ С ВЕНТИЛАТОР

Тази функция се използва за печење на всяка вид тестени изделия, за размразяване и за сушене на плодове и зеленчуци. Преди да сложите храната в предварително загрятата фурна, изчакайте светлинният индикатор да уgasне за първи път. За най-добри резултати печете само на един рафт (ниво).

Фурната трябва да бъде загрята предварително. Използвайте втория или четвъртия водач отдолу нагоре.



### РАЗМРАЗЯВАНЕ

При този режим ще циркулира само въздух, без да се включва никой от нагревателите.

Храната, подходяща за размразяване, включва: торта с тежък крем или маслен крем, сладкиши и тестени изделия, хляб, кифлички и дълбоко замразени плодове.

В повечето случаи е препоръчително да извадите храната от опаковката ѝ (не забравяйте да свалите всички метални щипки или телчета). Когато изтече половината от времето за размразяване, е необходимо да обърнете парчетата храна, да ги разбъркate и да ги разделите, ако са залепили едно за друго при размразяването.



## ЗАТОПЛЯНЕ НА СЪДОВЕ

Използвайте тази функция, за да затоплите съдовете за сервиране (чинии, чаши), преди да сервирате храната в тях, което ще позволи да я съхраните по-дълго време топла.



## ДЕЛИКАТНО ПЕЧЕНЕ (GENTLEBAKE)

Тази функция позволява деликатно, бавно и равномерно изпичане, което запазва храната мека и сочна. Подходяща е за печене на месо и готовене на риба едновременно.

Сложете тавата на втория водач на фурната.



## ПОЧИСТВАНЕ С ВОДА (AQUA CLEAN)

Само нагревателят на дъното на фурната ще нагрява. Използвайте тази функция, за да отстраните петна и хранителни остатъци от фурната. Програмата продължава 30 минути.

## ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ



Изключете уреда от електрическата мрежа и изчакайте да се охлади.

Децата не трябва да почистват уреда или да извършват поддръжка без съответно наблюдение.

## Предна част на корпуса от неръждаема стомана (в зависимост от модела)

Почиствайте тази повърхност само с мек почистващ препарат (сапунена вода) и мека гъба, която няма да надраска покритието. Не използвайте абразивни почистващи препарати или препарали, съдържащи разтворители, тъй като е възможно да надраскат повърхността на корпуса.

## Лакирани повърхности и пластмасови части (в зависимост от модела)

Не почиствайте копчетата и бутоните, дръжките на вратата, стикерите и заводските табелки с абразивни почистващи препарати или груби почистващи материали, почистващи препарати на спиртна основа или със спирт. Избръсвайте веднага всички петна с мека, неабразивна кърпа, навлажнена с вода, за да не се повреди повърхността.

Можете да използвате също и почистващи препарати и почистващи материали, предназначени за подобни повърхности, по начина, указан от техните производители.

## Емайлирани повърхности

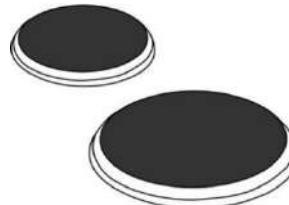
(форна, готварски плот)

За почистването им използвайте влажна гъба с почистващ препарат. Мазните петна се премахват с топла вода и специален почистващ препарат за емайл. Никога не почиствайте емайлирани повърхности с абразивни средства за почистване, тъй като ще доведат до неправими щети на повърхността.

## Стъклени повърхности

Не използвайте абразивни почистващи препарати или остри метални шпатули за почистване на стъклена врата на фурната, тъй като могат да доведат до пукнатини в повърхността и счупване на стъклото. Почкиствайте стъклените повърхности със специални почистващи средства за стъкла, огледала и прозорци.

## ПОЧИСТВАНЕ НА ГОТВАРСКИТЕ ПЛОТОВЕ



Почистете около зоните за готовене с гореща вода и малко препарат за миене на съдове.

За упорити петна използвайте гъбички с покритие от стоманена вълна, напоени с почистващ препарат; после изплакнете плата и го подсушете.

Течностите, съдържащи сол, врящите течности и влагата имат неблагоприятно въздействие върху зоните за готовене. Винаги почиствайте зоните за готовене,

Използвайте обикновени почистващи препарати, налични в търговската мрежа, за поддръжка на зоните за готовене. Ако зоната за готовене е леко топла, почистващият препарат ще проникне в порите по-лесно.

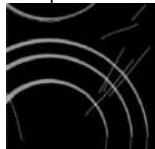
Пръстените на зоните за готовене са направени от неръждаема стомана. Заради излагането на топлина, те може да добият жълтенников оттенък след известен период от време. Това е нормално физично явление. Жълтенковите петна могат да бъдат премахнати с обикновени почистващи препарати за метал. Агресивните аксесоари за почистване на съдове не са подходящи за тези пръстени, тъй като може да направят дракотини.

## ПОЧИСТВАНЕ НА СТЪКЛОКЕРАМИЧНАТА ПОВЪРХНОСТ

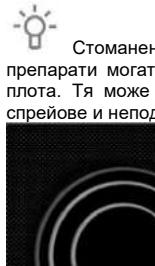
След всяко ползване изчакайте стъклокерамичната повърхност да се охлади и я почистете. В противен случай всички останали замърсявания ще загорят върху горещата

повърхност следващия път, когато използвате плота.

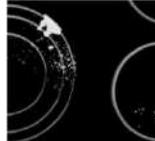
За редовно почистване на стъклокерамичния плот използвайте специални продукти за поддръжка, които създават защитен слой по повърхността и предпазват от залепване на замърсяванията.



Преди всяко ползване на стъклокерамичната повърхност забършете праха или други замърсявания, които могат да надраскат повърхността, както от плота така и от дъното на съда.



Обозначенията може да се изтъркат, когато използвате агресивни или абразивни почистващи препарати или съдове с наранено дъно. Използвайте мека влажна кърпа за отстраняване на дребни замърсявания. После подсушете повърхността.



Отстранете петната от вода с мек разтвор с оцет. Но не използвайте този разтвор за почистване на рамката (само при някои модели), тъй като може да загуби блъсъка си. Не използвайте агресивни спрейове или препарати за премахване на варовика.

За упоритите замърсявания използвайте специални почистващи препарати за стъклокерамични плотове. Следвайте инструкциите на производителя. Уверете се, че напълно сте отстранили остатъците от почистващи препарати след почистването, тъй като те могат да повредят стъклокерамичната повърхност, когато зоните за готвене се нагорещят.



Отстранете упоритите или загорели остатъци с шпатула. Внимавайте, когато ползвате шпатулата, за да не се нараните.



Използвайте шпатулата, само когато замърсеното не може да бъде отстранено с влажна кърпа или специални почистващи препарати за стъклокерамичен плот.

Дръжте стъргалката под правлен ъгъл ( $45^{\circ}$  до  $60^{\circ}$ ). Нежно притискайте шпатулата към стъклото и я пълзгайте над обозначенията, за да отстраните замърсяванията. Уверете се, че пластмасовата дръжка на шпатулата (при някои модели) не влеза в контакт с гореща зона за готвене.



Не натискайте стъргалката перпендикулярно на стъклото и не дръскайте повърхността на плота с нейното острие.



Незабавно отстранете всяка захар или храна с високо съдържание на захар от стъклокерамичния плот, като използвате шпатулата, дори ако плотът е още горещ, тъй като захарта може трайно да увреди стъклокерамичната повърхност.



Обезцветяването на стъклокерамичната повърхност не влияе върху работата или стабилността на повърхността. Такова обезцветяване в повечето случаи е следствие от остатъци храна, загорели на повърхността, или може да бъде причинено от някои материали за готварски съдове (като алуминий или мед). Такова обезцветяване е много трудно да бъде премахнато напълно.

**Забележка:** Обезцветяването и други подобни недостатъци влияят само върху външния вид на плота и не се отразяват върху неговата функционалност. Отстраняването на такива недостатъци не се покрива от гарантията.

## ФУРНА

Почистете стените на фурната с влажна гъба и миещ препарат. За да почистите упоритите петна по стените на фурната, използвайте специален почистващ препарат за емайл. След като почистите фурната внимателно, я подсушете. Почкиствайте фурната, само когато е напълно изстинала. Никога не използвайте абразивни почистващи препарати, защото ще надраскат емайлираната повърхност. Измийте приборите на фурната с гъба и препарат. Можете да използвате и специални почистващи препарати,

за да премахнете упорити петна или загорели участъци.

### ⚠ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ФУРНАТА С ВОДА (AQUA CLEAN)

Завъртете КОПЧЕТО ЗА ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНИЕ в позиция ФУНКЦИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ФУРНАТА С ВОДА ⌂. Задайте КОПЧЕТО ЗА ТЕМПЕРАТУРА в положение 70°C.

Налейте 0,6 л вода в тава и я поставете на най-долния водач.

След 30 минути остатъците от храна върху емайлираните стени на фурната ще се размекнат и ще можете лесно да ги почистите с влажна кърпа.



Използвайте Функцията за почистване с вода, само когато фурната се охлади напълно.

### ИЗВАЖДАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ НА ТЕЛЕНИТЕ И ТЕЛЕСКОПИЧНИТЕ РАЗТЕГАТЕЛНИ ВОДАЧИ

Използвайте само стандартни почистващи препарати, за да почистите водачите.

Хванете водачите за долната страна и ги издърпайте към центъра на фурната.

Извадете ги през отворите от горната страна на фурната.



Не почиствайте разтегателните водачи в съдомиялна машина.

### МОНТИРАНЕ НА КАТАЛИТИЧНИТЕ ПРИСТАВКИ

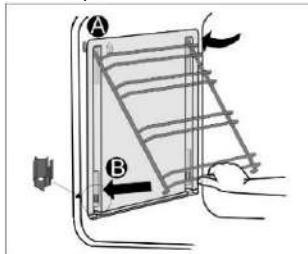
Използвайте само стандартни почистващи препарати, за да почистите водачите.

Свалете телените или разтегателните водачи (в зависимост от модела).



Монтирайте каталитичните приставки върху телените водачи. Горната част на водачите

трябва да бъде монтирана в горните отвори "A" в каталитичните приставки.



Поставете телените водачи с каталитичните приставки в горните отвори на страничните стени на фурната "A".

Натиснете ги до заключено положение в долната част "B".



Не мийте каталитичните приставки в съдомиялната машина.

### СМЯНА НА КРУШКАТА

Крушката на лампичката е консуматив и не се покрива от гарантията. Преди да смените крушката, извадете тавите, решетката и водачите.

### Изключете уреда от електрическата мрежа!

Развийте капачето на крушката и извадете или развийте крушката.

Халогенна лампа: G9, 230 V, 25 W. (Стандартна крушка E14, 25 W, 230 V - в зависимост от модела.)



Използвайте предпазни средства, за да не се изгорите.

### ЗАТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА COMFORT

(в зависимост от модела)

Печките са оборудвани с нови подсигурени панти на вратите COMFORT. Тези специални панти гарантират много тихо и внимателно затваряне на вратата на фурната.



Ако приложената сила при затваряне на вратата е прекалено голяма, ефектът от системата ще се намали или системата няма да проработи с оглед съображения за безопасност.

### КЛЮЧАЛКА НА ВРАТАТА

(в зависимост от модела)

Отворете ключалката на вратата внимателно, като я натиснете надясно с палец и едновременно с това дръпнете вратата навън.

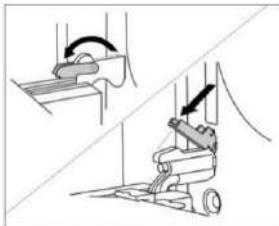


Когато вратата на фурната бъде затворена, ключалката на вратата автоматично се връща в първоначална позиция.

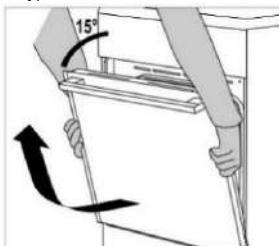
## СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ВРАТАТА НА ФУРНАТА

(в зависимост от модела)

1. Отворете вратата на фурната (до крайна позиция).
2. Завъртете подвижните части на пантите на вратата (в случаи на стандартно затваряне).  
В случай на система за меко затваряне COMFORT, завъртете подвижните части на 90°.



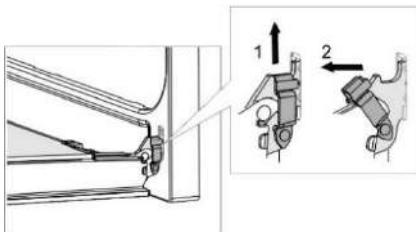
3. Затворете бавно вратата на фурната, докато подвижните части на пантите легнат в страничните лайстни на вратата. Под ъгъл 15° (спрямо позицията на затворената врата) леко затворете вратата и я издърпайте от двете панти на уреда.



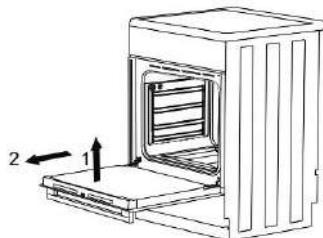
Преди да поставите вратата отново, винаги проверявайте дали подвижните части на пантите са позиционирани правилно в страничните лайстни на вратата. По този начин ще предотвратите внезапното затваряне на пантата, която е свързана със силна пружина. Освобождаването на подвижната част може да доведе до повреда на уреда и риск от нараняване.

## Сваляне и поставяне на вратата на фурната (в зависимост от модела)

1. Отворете вратата на фурната (до крайна позиция).
2. Повдигнете нагоре и обърнете подвижните части.



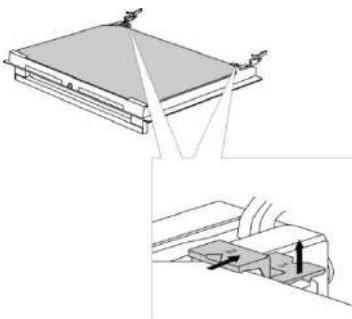
3. Бавно затворете вратата на фурната, повдигнете я леко и я издърпайте от пантите.



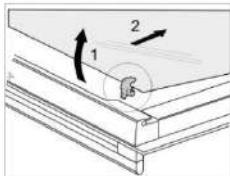
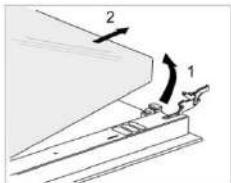
Повторете тези стъпки в обратен ред, за да върнете вратата отново на мястото ѝ. Ако вратата не се отваря или затваря правилно, се уверете, че пантите са разположени правилно на кукичките.

## СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА СТЬКЛЕНИЯ ПАНЕЛ НА ВРАТАТА НА ФУРНАТА (в зависимост от модела)

Стъкленият панел на вратата на фурната може да се почиства отвътре, но е необходимо първо да го свалите. Свалете вратата на фурната (вижте глава „Сваляне и поставяне на вратата на фурната“).



Повдигнете леко държачите от лявата и дясната страна на вратата (маркировка 1 на държача) и ги издърпайте от стъклениния панел (маркировка 2 на държача).



Хванете стъкления панел на вратата за долния край; повдигнете го леко така, че да се откачи от държача и го свалете.

За да свалите третия стъклен панел (само при някои модели), го повдигнете и свалете. Също така, свалете гумените уплътнителни от стъкления панел.

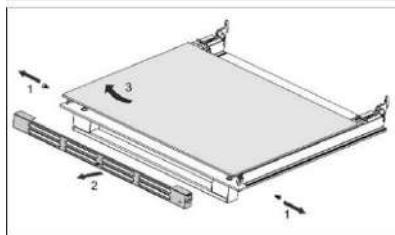
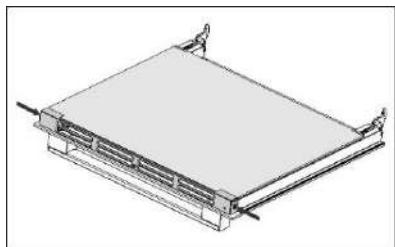


За да поставите обратно стъкления панел, извършете описаните стъпки в обратен ред. Маркировките (полукръг) на вратата и на стъкления панел трябва да се застъпват.

### **Свояне и поставяне на стъкления панел на вратата на фурната**

(в зависимост от модела)

Развийте винтовете в лявата и дясна част на вратата и извадете горната лайстна. Сега можете да извадите стъкления панел на вратата.



Повторете тези стъпки в обратен ред, за да поставите обратно стъкления панел на вратата.

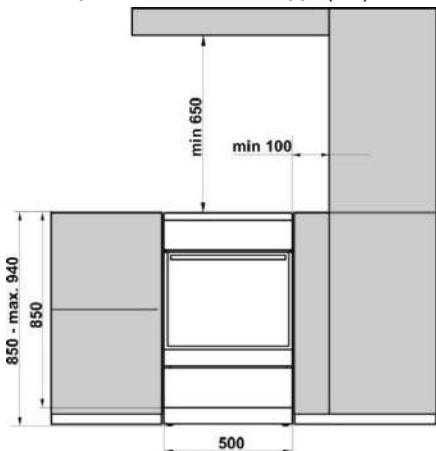
## **ТАБЛИЦА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ**

Проблем/грешка	Причина
Основният предпазител в дома ви често изключва..	Извикайте сервизен техник. Уверете се, че мощността на всички включени уреди не надвишава капацитета на електрическата мрежа в дома ви.
Осветлението на фурната не работи.	Процесът на смяна на крушката е описан в глава "Почистване и поддръжка".
Ястието е недопечено...	Проверете дали сте избрали правилната температура и система на нагряване. Проверете дали вратата на фурната е затворена.

Ако проблемите продължат да се проявяват, независимо че сте изпълнили описаните по-горе съвети, обадете се на оторизиран сервизен техник. Гаранцията не покрива ремонт или гаранционениск, възникнали поради неправилното свързване на уреда или неправилната му употреба. В този случай потребителя трябва сам да поеме разходите по ремонта.

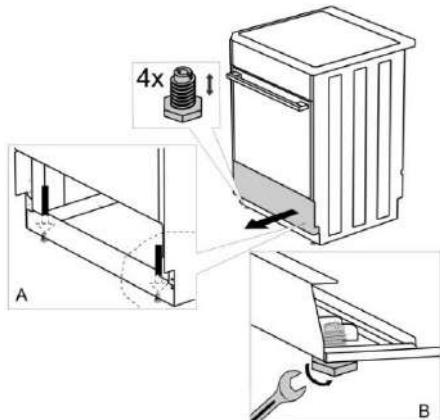
## **ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ**

### **ПОЗИЦИОНИРАНЕ НА УРЕДА (мм)**



Стените или мебелите в съседство до уреда (под, задна стена на кухнята, странични стени) трябва да бъдат устойчиви на температура от поне 90°C.

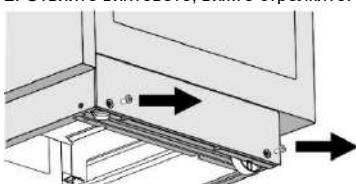
## НИВЕЛИРАНЕ НА УРЕДА И ДОПЪЛНИТЕЛНА ОПОРА (в зависимост от модела)



## НАСТРОЙВАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ПЕЧКАТА (в зависимост от модела)

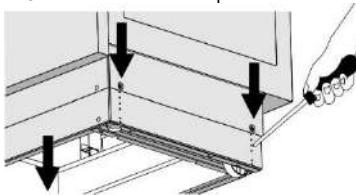
Височината на печката е 900 mm. Можете да настроите височината на уреда между 850 и 940 mm.

1. Поставете печката по гръб на пода.
2. Отвийте винтовете, вижте стрелките.



Torx T20

3. Настройте желаната височина.
4. Завийте винтовете обратно.



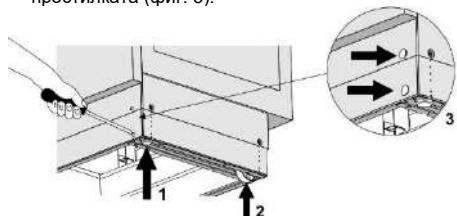
**Печката трябва да бъде монтирана хоризонтално!**

Следвайте стъпките:

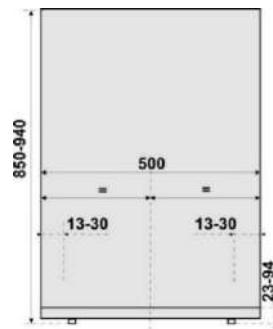
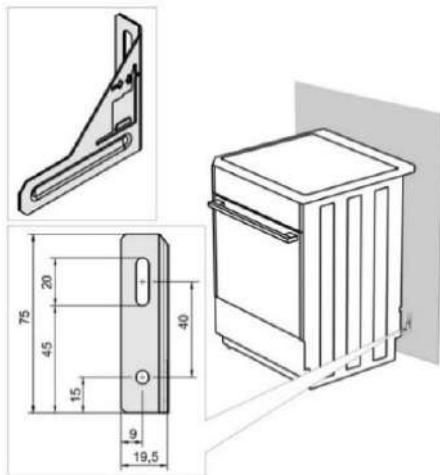
1. Завъртете винтовете (фиг. 1), за да настроите височината на печката в правилна позиция.
2. Настройте колелата (фиг. 2) с навиване на два винта в предната част на престилката.

Проверете с нивелир дали позицията е хоризонтална.

3. Поставете тапите в дупките в предната част на престилката (фиг. 3).



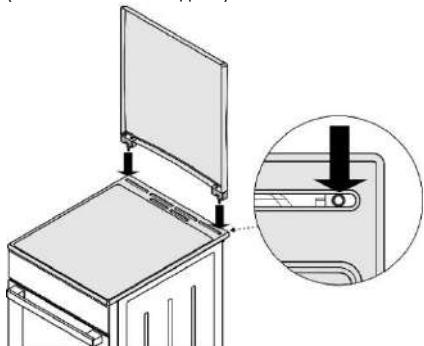
## ПРЕДПАЗВАНЕ ОТ ПРЕОБРЪЩАНЕ (мм)



Съгласно инструкциите, фиксирайте държача към стената с приложените винтове и анкери. Ако приложените винтове и анкери не могат да бъдат използвани, използвайте други, които ще осигурят безопасен и сигурен монтаж на стена.

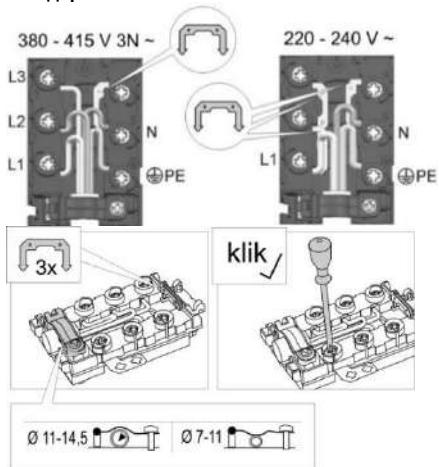
## МОНТИРАНЕ НА КАПАКА

(в зависимост от модела)



## СВЪРЗВАНЕ КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА

Електрическият уред консумира топлина, затова монтажът и местоположението му трябва да отговарят на действащите местни стандарти.



Устройство, изключващо уреда от електрическата мрежа, чиито контакти за изключване на всички полоси са на минимално разстояние 3 mm, трябва да бъде вградено в електрическата мрежа преди уреда.

Единствено оторизирано опитно лице може да монтира уреда. Оторизираното лице е длъжно да постави плочата за готвене на уреда в хоризонтално положение, да я свърже към електрическата мрежа и да провери как работи. Монтажът на уреда трябва да бъде потвърден в гаранцията. Електрическият уред консумира топлина, затова монтажът и местоположението му трябва да отговарят на действащите местни стандарти.

Препоръчително е да използвате трифазно свързване на уреда с помощта на кабел тип H05VV-F5G-1,5 (преди CGLG 5Cx1,5), (прекъсвач 3x16 A).

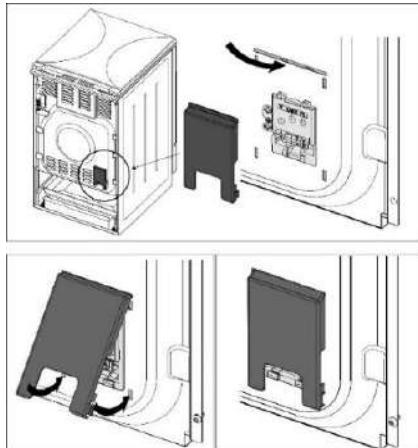
За еднофазно свързване използвайте H05VV-F3G-4 (преди GGLG 3Cx4), (прекъсвач 32 - 40 A в зависимост от типа).

Необходимо е да се захватат краищата на проводниците с притискащи клеми, за да не се проприят.

След захващане на краищата на проводниците под винтовете на клемното табло, поставете кабел в клемното табло и го обезопасете със скоба спрещу скъсване. Накрая затворете капака на клемното табло.

## ОБЕЗОПАСЯВАНЕ НА КЛЕМИТЕ

Клемите трябва да бъдат обезопасени от капак, вижте допълнителното оборудване. Опасност от токов удар.



## ВАЖНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При всяко разглеждане или слгобяване на уреда, различно от настоящата му употреба, е необходимо той да се изключи от електрическата мрежа и да не се включва.

## При монтажа на уреда, спазвайте следното:

- Проверка на правилното свързване към мрежата.
- Проверка на работата на нагревателите и контролните елементи.
- Представяне на клиента на всички функции на уреда и запознаване с неговата работа и поддръшка.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уредът е от клас I по скалата за предотвратяване на наранявания от електрически ток и трябва да се свърже със защитния проводник на електрическата мрежа.

## ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗЛЕЗЛИЯ ОТ УПОТРЕБА УРЕД



Опаковките са направени от екологично съобразни материали, които могат да се рециклират, депонират или унищожават без опасност за околната среда. За тази цел опаковъчните материали са обозначени по съответен начин.

Символът върху продукта или върху неговата опаковка означава, че този уред не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Продуктът трябва да бъде отнесен в оторизиран център за събиране и обработка на изхвърлено електрическо и електронно оборудване.

Правилното депониране на продукта ще спомогне за предотвратяване на негативни ефекти върху околната среда и човешкото здраве, които биха могли да възникнат в случай на неправилно изхвърляне. За подробна информация относно изхвърлянето и обработката на продукта, моля, свържете се с местната градска управа, отговорна за управлението на отпадъците, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

# ТЕСТ ЗА ГОТВЕНЕ

Тествано съгласно стандарт EN 60350-1.

## ПЕЧЕНЕ

Ястие	Оборудване	Водач (от дъното)	Система	Температура (°C)	Време за готвене (минути)
Бисквитки едно ниво	плитка тава за печене с емайлирано покритие	3	==	140-150*	25-40
Бисквитки едно ниво		3	⊕	140-150*	25-40
Бисквитки две нива		2, 3	⊕	140-150*	30-45
Бисквитки три нива		2, 3, 4	⊕	130-140*	35-55
Мъфини едно ниво	плитка тава за печене с емайлирано покритие	3	==	150-160	25-40
Мъфини едно ниво		3	⊕	150-160	25-40
Мъфини две нива		1,3	⊕	140-150	30-45
Мъфини три нива		2, 3, 4	⊕	140-150	35-50
Кейк	кръгла метална форма ø26/тлен рафт (помощна решетка)	1	==	160-170*	20-35
Кейк		2	⊕	160-170*	20-35
Ябълков пай	2x кръгла метална форма ø20/тлен рафт (помощна решетка)	2	==	170-180	55-75
Ябълков пай		2	⊕	170-180	45-65
Препечени филийки	тлен рафт/ решетка	4	****	230	1-4
Кюфтета от кайма	тлен рафт (помощна решетка) + плитка тава за печене за оттичане на мазнината	4	****	230	20-35

\* Заграйте предварително за 10 минути.

Запазваме си правото на промени и грешки в инструкциите за употреба.





**GORENJE EC52CLI, EC52CLB**  
**IFU ES6 CLA BG**

2019 11 04  
**SAP 692651**